

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabebestellen und Filialen monatlich 3,50 Zl. mit Zustellgeld 3,80 Zl. Bei Postbezug monatlich 3,89 Zl. vierteljährlich 11,66 Zl. Unter Streifenband monatlich 7,50 Zl. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Postkonten:** Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 125

Bromberg, Sonnabend, den 5. Juni 1937.

61. Jahrg.

## General Mola tödlich abgestürzt.

Sein Adjutant und zwei Generalstabsoffiziere ebenfalls Opfer des Unglücks!

Der Radio-Sender Salamanca teilt am Donnerstag um 19.30 Uhr mit, daß der bekannte General Emilio Mola, der Führer der Nordarmee, in Erfüllung seiner Pflicht an der Biscaya-Front bei einem Erkundungsflug in starken Nebel geraten und abgestürzt ist. Der General ist tot, ebenso sein Adjutant, zwei Generalstabsoffiziere und die beiden Piloten.

Über den Tod General Molas gab der nationale Sender von Salamanca am Donnerstag abend folgenden Bericht: Heute morgen wurde der Besuch General Molas im Divisionskommando von Burgos angekündigt und für 10.45 Uhr erwartet. Bald darauf kam die Nachricht, daß drei oder vier Kilometer von dem Dorf Castil de Peones, südlich von Bribeasca an der Straße von Irun nach Madrid gelegen, ein Flugzeug abgestürzt sei. Mehrere Offiziere fuhren sofort im Automobil an die bezeichnete Stelle und fanden dort den zertrümmerten Apparat und die herausgeschleuderten Leichen der fünf Insassen, darunter die des Generals Mola. Die Leichen wurden vom Ortspfarrer eingeseignet und sofort in das Militärspital von Burgos gebracht. Einige Bauern, die Zeuge des Unfalls waren, berichteten, sie hätten ein Flugzeug in der Richtung auf Burgos fliegen sehen, das plötzlich mit ausgehendem Motor in umgekehrter Richtung wieder zurückkam und im dichten Nebel verschwand. Die anwesenden Personen berichteten weiter, eine starke Explosion gehört zu haben.

Ergänzende Nachrichten besagen, daß das Flugzeug bei der Brujala-Höhe in 900 Meter Höhe in dichten Nebel geriet, der Pilot den Bergen ausweichen und den Weg durch ein Tal nehmen wollte. Dabei scheine er die Orientierung verloren zu haben und an einem Felsen anzuwachen zu sein.

### General Mola.

General Don Emilio Mola Bidal wurde im Jahre 1891 im Lande der Pyrenäen geboren. Er entstammt einer der ältesten und angesehensten Familien des Baskenlandes. Dem Wunsch seines Vaters folgend, trat er als Kadett in die Kadettenschule in Pamplona ein. Nach dem Abschluß der Kadettenschule wurde er Offizier in einem der spanischen Garderegimenter und machte hier eine überraschend schnelle Karriere.

General Mola war ein Mann von außerordentlich geistigen Gaben. Er war bekannt durch seine unerschütterliche Ruhe und seine klare Überlegung. Von früh an ist er den politischen Verhältnissen und Entwicklungen seiner spanischen Heimat und besonders am spanischen Königs Hof mit großer Anteilnahme gefolgt. Im Laufe der Zeit kam er so in das republikanische Lager, ohne aber das Vertrauen der Krone zu verlieren. So wurde ihm im Jahre 1931 von General Berenguer das Kommando der gesamten spanischen Polizei als Generalinspektor übertragen. In dieser Stellung spielte er in der letzten Zeit der Monarchie eine sehr einflußreiche Rolle. Nach dem Sturz Alfons XIII. stand General Mola zunächst in der Reihe der führenden Männer Spaniens. Mit der sich ständig mehrenden Linksorientierung des republikanischen Systems entfremdete er sich aber den Verantwortlichen der Regierung, so daß man ihn schließlich eine Kommandostelle über die japanischen Truppen in Marokko übertrug und ihn auf diese Weise kaltgestellt zu haben glaubte.

Nachdem eine gemäßigte Richtung an das Ruder gekommen war, kehrte General Mola nach Spanien zurück und übernahm das Oberkommando über das Korps in Navarra. Als sich General Mola mit dem größten Teil des nationalen Offizierkorps gegen die Machenschaften der Volksfront-Regierung sträubte, wurde er am 9. Juni 1936 unter dem Verdacht, eine Aufstandsbewegung vorbereitet zu haben, verhaftet. Der General mußte aber, da ihm nichts nachzuweisen war, bald wieder freigelassen werden. Nur kurze Zeit später landete General Franco mit den Kolonialtruppen auf spanischem Boden und erklärte der radikalen Volksfront-Regierung und dem mit ihr im Bunde stehenden Bolschewismus den offenen Krieg. General Mola war einer der ersten, die sich an die Seite Francos stellten.

### Auszeichnung für den toten General Mola.

In Anerkennung der hohen Verdienste des toten Generals Mola hat der Oberste Befehlshaber, General Franco, ihm das Großkreuz des Ordens von San Fernando, die höchste Auszeichnung des spanischen Heeres, verliehen.

### Spanien trauert um General Mola.

Im nationalen Spanien sind die Fahnen auf Halbmaß gegangen; das spanische Volk trauert um General Mola, in dem Spanien einen seiner fähigsten Generale und einen seiner besten und treuesten Söhne verloren hat.

General Emilio Mola hat im Juli vergangenen Jahres zusammen mit General Franco den Kampf gegen Kommunismus und Anarchie, die sein Vaterland bedrohten, mit unerhörter Energie und beispiellosem Erfolg aufgenommen. General Franco war damals Oberbefehlshaber im Süden, während Mola den Oberbefehl im Norden

übernommen hatte. Von Pamplona aus erließ er am 17. Juli 1936 seine

### denkwürdige Kampfanrede an die Feinde Spaniens.

Zehntausende von Freiwilligen aller Bevölkerungsschichten scharten sich um ihn, fast alle Garnisonen schlossen sich ihm an. In einem Siegeszug ohne Gleichen konnte der General in wenigen Tagen das ganze spanische Gebiet zwischen der Nordküste, ausgenommen der Küstenstraßen, nach Süden bis 50 Kilometer nördlich von Madrid (Guadarrama und Somosierra-Gebirge) nach Osten bis Huesca und nach Westen bis an die portugiesische Grenze einschließlich der Landschaft Galicia, der Nordwestecke Spaniens, vom Marxismus säubern und in seine Hand bringen. Überall jubelte das Volk seinem Befreier zu; die rotgelbe Fahne Spaniens ging an allen Masten hoch, wo der General mit seinen Truppen erschien.

Mola war durch und durch Soldat, Spanier vom Scheitel bis zur Sohle. Als Befehlshaber des Abschnitts von Larache in Marokko hat er sich größere Verdienste nicht nur militärischer, sondern auch rein organisatorischer und sozialpolitischer Art erworben. Von jeher ein großer Verehrer Deutschlands hat er auch militärisch-wissenschaftlich zur Verbreitung deutscher Taktik und Strategie innerhalb der militärischen Kreise Spaniens mit mehreren Veröffentlichungen beigetragen.

### „Molas Geist lebt weiter.“

General Queipo de Llano widmete seine Donnerstag-Abendansprache über den Sender von Sevilla dem unter tragischen Umständen verunglückten General Mola. Über die Ursache und den Hergang des Unfalls berichtete er, General Mola habe, da die nationalen Truppen wegen des nebligen Wetters an der Biscaya-Front keine bedeutenderen Kampfhandlungen hätten unternehmen können, den Ruhetag ausnutzen und nach Valladolid fliegen wollen. Auf dem Wege nach Burgos sei die Maschine infolge dichten Nebels gegen einen Felsen gestolzen. Durch den Anprall seien General Mola und

## Deutsch-polnisches Abkommen über Oberschlesien.

### Neuregelung des Eisenbahn-Grenzverkehrs.

Das Deutsche Nachrichten-Bureau meldet aus Warschau:

Da die Bestimmungen des Genfer Abkommens vom 15. Mai 1922 über den ober-schlesischen Eisenbahnverkehr am 15. Juli 1937 außer Kraft treten, haben in Köln und Warschau Verhandlungen zwischen der Deutschen und Polnischen Regierung über die zukünftige Neuregelung des Eisenbahnverkehrs auf den ober-schlesischen Grenzübergängen stattgefunden. Die Verhandlungen haben am 2. Juni 1937 zum Abschluß eines Regierungsabkommens geführt.

Die ober-schlesischen Grenzübergänge werden in das deutsch-polnische Abkommen über den gegenseitigen Eisenbahnverkehr und in die diesen Verkehr regelnden Tarife aufgenommen. Bestehen die Zollspurbahnübergänge Leichwalde—Dubliniec, Wildfurt—Pawontów, Brunne—Strzybnica, Beuthen—Stadtwald—Roja, Beuthen—Chorzów, Borzigwerk—Cheskie, Hindenburg—Ruda, Gleiwich—Ost—Mafoszow, Buchenau—Sumina und Annaberg—Olsa.

Geschlossen werden zum 15. Juli 1937 nur die für den Verkehr weniger bedeutenden Übergänge Karf, Roja, Bobrek, Chobrie und Poremba—Wolfgang. Für den Schmalspurbahnverkehr wird außer dem bereits geöffneten Übergang Roßberg—Pole Polnoce noch der Übergang Beuthen—Nord—Sucha Góra pränotiert.

Die Zollabfertigung und Passprüfung wird spätestens am 1. Oktober 1937 auf den ober-schlesischen Grenzübergängen ebenso wie auf den übrigen deutsch-polnischen Grenzübergängen getrennt auf den beiderseitigen Grenzbahnhöfen vorgenommen. Für den bedeutendsten Übergang Beuthen—Chorzów wird jedoch die gemeinsame Zoll- und Passabfertigung im Personenverkehr bis zum 15. Mai 1940 beibehalten.

Die besonderen ober-schlesischen Tarife, nämlich der ober-schlesische Personen-, Gepäck- und Expressguttarif, der polnisch-ober-schlesisch-deutsche Verbandsgütertarif und der ober-schlesische Wechselgütertarif werden aufgehoben und dafür die bestehenden Tarife für den deutsch-polnischen Eisenbahnverkehr entsprechend ergänzt. Es wird aber in anschließenden Verhandlungen der Eisenbahnverwaltungen geprüft werden, ob mit Rücksicht auf die beiderseitigen ober-schlesischen Wirtschaften im Rahmen des deutsch-polnischen Gütertarifs für die wichtigsten Güter- und Verkehrsbeziehungen von beiden Seiten Tarifanteile zur Verfügung gestellt werden können, die unter Berücksichtigung der sich aus dem Wegfall einzelner Grenzübergänge ergebenden Entfernungsänderungen den bisherigen Tarifstand des ober-schlesischen Wechselgütertarifs nach Möglichkeit beizubehalten gestatten.

die übrigen Insassen gegen die Decke der Flugmaschine gesleudert worden. Weiter sprach General Queipo de Llano über die Verdienste des von allen nationalen Spaniern hochverehrten toten Armeeführers und schloß seine Ausführungen mit dem Ausruf:

„Mola ist tot. Aber sein Geist lebt im nationalen Spanien weiter!“

— Eine Minute Schweigen vor dem Mikrophon zum Zeichen der tiefen Trauer beendete die Ansprache.

### Neuregelung des nationalspanischen Heereskommandos

Nach dem Tode General Molas hat der Staatschef und Oberste Befehlshaber der nationalspanischen Streitkräfte, General Franco, sofort eine Neuregelung des militärischen Oberkommandos verfügt:

Die bisher von General Mola geführte Nordarmee wird in eine Nord- und eine Zentralarmee unterteilt. Die neue Nordarmee umfaßt die baskische und die kalabrische Provinz und wird geführt von General Davila. Die neue Zentralarmee, die Kastilien und Aragon umfaßt, wird dem Kommando des Generals Saliquet unterstellt. General Queipo de Llano bleibt Führer der Südararmee.

### Ueberfall auf Befehl Moskaus.

Die nationale Wochenschrift „Gringoire“, die sich immer besonders gut unterrichtet über die Hintergründe der bolschewistischen Minierarbeit in Europa gezeitigt hat und deren Enthüllungen sich in den meisten Fällen durchgängig bewahrheitet haben, bringt in ihrer neuesten Nummer Einzelheiten über den bolschewistischen Bombenüberfall auf das Panzerschiff „Deutschland“, die diese bolschewistische Untat in einem ganz neuen und, wenn möglich, in einem noch ernsteren Licht erscheinen lassen.

Das Blatt erklärt, daß die sowjetrussischen Flugstaffeln in Valencia selbständig seien und nicht dem spanischen Militärkommando unterständen. Den Befehl über den sowjetrussischen Oberst Wassily Tigoroff aus. Am 28. Mai habe Tigoroff aus Moskau ein kriptiertes Telegramm erhalten. Er habe sofort eine Konferenz einberufen, an der 18 sowjetrussische Offiziere teilgenommen hätten. Im Anschluß an diese Konferenz hätten sechs Sowjetapparate vom Typ „ZB 3“ Befehl erhalten, sich für eine Sonderaufgabe bereit zu halten. Am 29. Mai hätten diese Apparate in Gruppen zu je zwei zahlreichere Flüge auf das Meer hinaus gemacht. Das spanische Militärkommando sei hiervon nicht unterrichtet worden. Am Abend des gleichen Tages hätten zwei dieser Apparate dann die „Deutschland“ bombardiert. Der erste Apparat habe unter dem Befehl des Oberleutnants Wassily Schmidt gestanden, der zweite unter dem Befehl des Hauptmanns Anton Prigorine.

### Teile der 3. Torpedobootsflottille ausgelaufen.

Am Donnerstag sind, wie aus Berlin gemeldet wird, Teile der 3. Torpedobootsflottille aus Wilhelmshaven nach den spanischen Gewässern ausgelaufen. Kreuzer „Köln“ wird demnächst folgen. Damit ist die Verstärkung der deutschen Seestreitkräfte in den spanischen Gewässern vorläufig abgeschlossen.

### 27. Todesopfer.

Im Lazarett von Ibiza sind die Oberheizer Helmuth Schubert und Heinz Holzwarth ihren bei dem verbrecherischen bolschewistischen Überfall erlittenen schweren Verletzungen erlegen. Damit hat sich die Zahl der Todesopfer auf dem Panzerschiff „Deutschland“ auf 27 erhöht.

### 15 rote Flugzeuge abgeschossen.

Über dem Guadarrama-Gebirge nordwestlich von Madrid hat sich am Mittwoch eine Luftschlacht abgespielt. Insgesamt 60 Flugzeuge lieferten sich einen erbitterten Kampf, der mit einem Siege der nationalen Maschinen abschloß. Nicht weniger als 15 rote Flugzeuge, 10 Jagdflieger und 5 Bomber, wurden nach dem Bericht des nationalen Hauptquartiers abgeschossen. Von den Flugzeugen des Generals Franco hat keine Beschädigungen erlitten. Die nationalen Flugzeuge bombardierten die feindlichen Stellungen des Guadarrama-Gebirges, die schwer beschädigt worden sind.

### Sicherung des Friedens in Europa.

#### Botschafter Henderson vor der Deutsch-Englischen Gesellschaft.

Die Deutsch-Englische Gesellschaft in Berlin, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, die vielseitigen Verbindungen zwischen dem Britischen Weltreich und Deutschland auf rassistischen, kulturellen und geschichtlichen Gebieten zu pflegen, zu stärken und, wo nötig, Störungen hereinzuweisen zu helfen, gab zu Ehren des britischen Botschafters Sir Neville Henderson einen Empfang im Kaiserhof, zu dem sich mehrere hundert Gäste eingefunden hatten.

Nach warmen Begrüßungsworten des Präsidenten der Gesellschaft, Herzog Karl-Eduard von Sachsen-Coburg und Gotha, wies der britische Botschafter Sir Neville Henderson darauf hin, daß er mit dem aufrich-

ftgen Wunsch nach Berlin gekommen sei, alles in seiner Macht Stehende für die Besserung der deutsch-englischen Beziehungen zu tun. Es wäre kein besserer Anfang denkbar als der Versuch, einige Mißverständnisse zu beseitigen, von denen etliche so offensichtlich seien, daß man sie nicht fort-dauern lassen sollte. In England beispielsweise machten sich viel zu viele Leute eine ganz falsche Vorstellung von dem, was das nationalsozialistische Regime wirklich darstelle. Sonst würden sie weniger Nachdruck auf die national-sozialistische Diktatur legen und dem großen Sozialexperiment, das in Deutschland unternommen werde, weit mehr Bedeutung beimessen. Sie würden nicht nur weniger kritisieren, sondern könnten einige nützliche Lehren daraus ziehen.

In Deutschland vertrete man die Auffassung, daß Großbritannien Deutschland überall etwas in den Weg zu legen versuche. Großbritannien unternehme keinen derartigen Versuch, und es denke auch gar nicht daran, dies zu tun. Es habe volles Verständnis für Deutschlands große Sendung in der Welt:

Deutsche Kultur, deutsche Philosophie und deutsche Ideale zählten zu dem Edelsten auf der Erde. Deutsche Gründlichkeit, deutsche Industrie und deutscher Handel seien seit jeher Gegenstand uneingeschränkter britischer Bewunderung gewesen.

„Ein Handelswettbewerb“, so schloß der Botschafter, „wie er immer zwischen uns bestehen muß, ist ein Ansporn, der den Konsumenten zugute kommt, und war niemals der Grund für ein allgemeines Unbehagen oder Unwohlsein in England und wird es niemals sein. Der jüngste Beweis hierfür ist das deutsch-englische Zahlungsabkommen, das zumindest eine der liberalsten und erfolgreichsten Handelsabkommen darstellt, die Deutschland abgeschlossen hat, und das eine bemerkenswerte Steigerung des deutsch-englischen Handels mit sich brachte. Das vitalste Problem ist heute für Deutschland die Rohstoff-Frage. Ich glaube nicht, daß Deutschland in irgendeinem Lande größere Bereitschaft finden wird, alles zu seiner Unterstützung Mögliche zu tun, als in Großbritannien. Und wo hat es größere Bereitwilligkeit gegeben, anderen zu helfen und ihre Schwierigkeiten zu erörtern, als in London mit seiner großen finanziellen Erfahrung?“

England zieht in keiner Weise in Erwägung, Deutschlands rechtmäßige Handelskultur und Nationalbestrebungen zu hemmen oder zu hindern. Ich kann Ihnen ganz bestimmt und wahrheitsgemäß sagen, was und wieviel England will.

Es will den Frieden.

Frieden in Europa und in einer Welt, die wahrhaftig genug Krieg in jenen schrecklichen Jahren von 1914 bis 1918 gesehen hat. Vor drei Wochen teilte ich dem Reichskanzler meine Überzeugung mit, daß es zwischen Deutschland und England keine Frage gäbe, die nicht durch ehrlichen Friedenswillen und gegenseitige Zusammenarbeit gelöst werden könnte. Diese Worte kamen mir aus tiefstem Herzen. Sichern Sie uns Frieden und friedliche Entwicklung in Europa und Deutschland wird sehen, daß es keinen auf-richtigeren und ich glaube nützlicheren Freund in der Welt hat als Großbritannien.“

### Neville Chamberlains erste Rede als Leiter der Konservativen.

Der englische Ministerpräsident Neville Chamberlain wurde an Stelle Baldwin zum Leiter der konservativen Partei gewählt. In seiner Ansprache, die er hernach hielt, erklärte er, daß die gegenwärtige Regierung eine nationale Regierung bleiben werde, daß sie das Programm der Wiederherstellung der Landesverteidigungs-kraften fortführen und daß sie sich zugleich bemühen werde, die Gründe, welche die Rückkehr des Vertrauens in Europa immer wieder verzögern, aus der Welt zu schaffen.

„Die kommenden zwei Jahre, so führte Chamberlain weiter aus, können für Europa kritisch werden. Ob sie in einer allgemeinen Verwirrung oder im Gegenteil in einer Ära der Befriedung und der Beilegung alter Differenzen zu Ende gehen, wird in weitem Maße von der Bedeutung und vielleicht entscheidenden Rolle abhängen, die unser Land spielen wird. Wenn wir unsern ganzen Einfluß im Sinne einer günstigen Entwicklung der Lage Europas ausüben wollen, so werden wir etwas mehr als nur Ergebenheit und Loyalität der Parteifache gegenüber bezeugen müssen.“

Wenn wir ein Ziel erreichen wollen, müssen wir in der Lage sein, die öffentliche Meinung sowohl in England wie im ganzen Britischen Reich für uns gewinnen zu können. Der beste Weg hierzu scheint mir die Fortsetzung der Koalition der drei Parteien, die in den letzten Jahren die weitestgehende Zustimmung des Landes erhalten hat, zu sein.“

### Ausbau der polnisch-ungarischen Beziehungen.

Am Mittwoch früh ist der polnische Kultusminister Professor Swietoslawski zu einem offiziellen Besuch nach Budapest abgereist. In seiner Begleitung befinden sich Departementsdirektor Pollak, Abteilungsleiter Kieliski und der Assistent des Ministers, Ingenieur Tomasi. Kultusminister Swietoslawski wird sich vier Tage in Budapest aufhalten.

Die Ankunft in Budapest erfolgte am Mittwoch in der Nacht. Der Bahnhof war mit Flaggen in polnischen und ungarischen Farben reich geschmückt. Zur Begrüßung des polnischen Gastes waren Unterrichtsminister Roman, die Unterstaatssekretäre Szily, Tasnadny-Nagy und Baron Lassios, höhere Beamte im ungarischen Unterrichtsministerium und Außenministerium, der polnische Gesandte Orlowski mit den Beamten der Gesandtschaft, Vertreter der Stadt Budapest und der polnischen Kolonie erschienen. Nach der Begrüßung durch den ungarischen Unterrichtsminister begab sich Prof. Swietoslawski zum Hotel Dunapalota, in dem er für die Zeit seines ungarischen Aufenthalts Wohnung genommen hat.

### Polnische Handelsabordnung in Budapest.

In der Nacht zum Donnerstag ist in Budapest eine polnische Handelsabordnung eingetroffen, um hier Wirtschaftsbesprechungen zu führen. Der Abordnung gehören an: Abteilungsleiter Lychowski aus dem Industrie- und Handelsministerium und Ministerialrat Jeremi Ste-powski sowie Direktor Jan Marzynowski vom staatlichen Verrechnungsinstitut. Die Abordnung wird mehrere Tage in Budapest verweilen.

### Die Rumpfsynode.

#### Die Wahlen haben begonnen!

(Sonderbericht der „Deutschen Rundschau in Polen“.)

Der dramatische Verlauf der Diözesen-Versammlungen der Evangelisch-Augsburgischen Kirche in Mittelpolen ist weit über die Grenzen unseres Landes hinaus bekannt. Durch das eigenartige politische Verhalten des Generalsuperintendenten D. Bursche, der es dabei unter Mißachtung des Mehrheitswillens des Kirchenvolkes in den vier größten Diözesen (Plock, Lodz, Kalisch und Wolhynien mit 54 000 Seelen) zu den Wahlen der Senioren und Seniorsratsausschüsse nicht kommen ließ, haben nur die sechs kleineren Diözesen (Warschau, Petrikau, Lublin, Wilna, Schlessien und Großpolen mit 22 000 Seelen) ihre Diözesanvertretungen erhalten. Trotz dieses unvollständigen Ergebnisses, das in den vier größten Diözesen die Aufstellung von Kandidatenlisten für die Synode verhindert, hat Generalsuperintendent D. Bursche die Wahlen zur Landessynode seiner Kirche verfügt.

Nach § 74 des dekretierten Inneren Kirchengesetzes vom 17. Dezember 1936 gehören zum Bestand der Synode folgende Personen:

1. der Bischof,
2. der Vizepräsident des Konsistoriums,
3. ein Delegierter der Eogl. Theologischen Fakultät in Warschau,
4. ein Delegierter der Militärpfarrer,
5. 15 geistliche Delegierte der Gesamtheit der Gemeindepfarrer,
6. 30 Laien-Delegierte aus den zehn Diözesen,
7. 5 vom Bischof ernannte Synodale.

Von diesen insgesamt 54 Mitgliedern stehen zunächst die unter 1-4 genannten „geborenen“ Synodalen fest. Sie sind ebenso Gefolgsleute D. Bursches wie die fünf Synodale, die er ernennen kann. Eine Wahl gibt es nur bezüglich der unter 5 und 6 genannten geistlichen und weltlichen Delegierten.

Am Donnerstag, dem 3. Juni, fand in Warschau unter dem Vorsitz des Generalsuperintendenten Bursche eine Versammlung sämtlicher Pastoren der Evangelisch-Augsburgischen Kirche in Polen statt, in der die 15 geistlichen Delegierten gewählt wurden. Die Pastoren dieser Kirche sind zwar fast sämtlich deutscher Abstammung, aber in weitem Umfang, nicht zuletzt unter dem Vorbild und Einfluß ihres Oberhirten, polonisiert. Man rechnete bisher mit einer Zweidrittel-Mehrheit D. Bursches innerhalb seiner Pastorenenschaft. Als überraschender Erfolg des Kirchenkampfes ist es zu werten, wenn das gestrige Ergebnis das Kräfteverhältnis in dieser Pastorenversammlung fast gleich zu gleich stellte. Von den 122 Pastoren stimmten 52 für die polnische und 46 für die deutsche Liste, während 3 leere Karten abgegeben wurden. Es fehlten 6 deutsche und 5 polnische Pastoren. Die Mandate, von

### Großer Tag auf Schloß Candé.

#### Die Trauung des Herzogs von Windsor vollzogen

Der Herzog von Windsor ist am Donnerstag vormittag 11½ Uhr auf Schloß Candé mit Mrs. Warfield-Simpson getraut worden.

Alle Häuser prangten im Flaggen Schmuck, und die Empfangsräume und der Bibliotheksaal des Schlosses waren mit frischen Feldblumen der Touraine geschmückt. Vor den Sperrketten der Mobilgarde hatten sich Tausende von Zuschauern versammelt, unter denen besonders viele Amerikaner zu beobachten waren. Die Eheschließungsverträge, die vor dem Bürgermeister getauscht wurden, waren von einem französischen und einem britischen Notar schon am Vortag abgeschlossen und zur beiderseitigen Unterzeichnung gebracht worden. Sie sehen die Gütertrennung vor, wobei auf den Wunsch des Herzogs von Windsor mehrere Schlösser und Liegenschaften aus seinem Besitz, eine Summe von angeblich 10 000 Pfund und viele Schmuck- und Kunstgegenstände auf den Namen von Mrs. Warfield umgeschrieben wurden.

Der Bürgermeister las, nach einem Bericht des „Berliner Tageblatt“, dem Paar die drei Paragraphen des französischen Ehebuches vor, die er einige Tage vorher überfacht hatte. Das Brautpaar gab bei jedem Paragraphen durch Kopfnicken seine Zustimmung zu erkennen. Auf die übliche Frage antwortete dann der Herzog mit einem festen und klaren „Ja“, Mrs. Warfield mit vor Erregung leicht zitternder Stimme ebenfalls mit „Ja“.

Der Bürgermeister reichte sodann einen goldenen Füllfederhalter erst dem Herzog, dann der Herzogin und den beiden Zeugen, die ihre Namen unter das Dokument setzten. Dann hielt Dr. Mercier in seiner Eigenschaft als Maire eine kurze Ansprache an „Seine königliche Hoheit den Herzog und Ihre Gnaden die Herzogin von Windsor“, in der er sie im Namen seiner Gemeinde und seiner Nation herzlich beglückwünschte.

Der anglikanische Vikar der englischen Landgemeinde von Darlington, der sich ohne Einverständnis seiner vorgesetzten Behörde zur Verfügung gestellt hatte, segnete das Paar nach dem anglikanischen Ritus, während Dupré die berühmte Orgel des Schlosses erklingen ließ.

Der Herzog und die Herzogin von Windsor verließen um 18 Uhr Schloß Candé, um sich im Kraftwagen nach Tours zu begeben. Dort bestiegen sie den Simplon-Express, in dem ihnen ein Salonwagen reserviert war. Das neu vermählte Paar beabsichtigt, zunächst einige Wochen oder Monate in Wasser-Leonberg in Kärnten zu verbringen, wo eine Villa für sie gemietet worden ist. Im Anschluß an diesen Aufenthalt soll eine Reise an die dalmatinische Küste vorgesehen sein.

### Republik Polen.

#### Prügeljungen im Krakauer Stadtrat.

In der Stadtratssitzung in Krakau hatten die Sozialisten einen Dringlichkeitsantrag eingebracht, nach dem der Stadtrat einen Protest gegen die antisemitischen Ausschreitungen in Brest beschließen solle. Für die Dringlichkeit des Antrages stimmten die sozialistischen und jüdischen Stadtverordneten, der Antrag wurde jedoch abgelehnt. Im Zusammenhang damit kam es nach Schluß der Sitzung zu stürmischen Zwischenfällen. Der Stadtverordnete Kusnierz (Christliche Demokratie) verurteilte während eines erregten Wortwechsels einem jüdischen Stadtverordneten einen Schlag, worauf die dem Juden zu Hilfe eilenden sozialistischen Stadtverordneten den Angreifer empfindlich verprügelten. Das Eingreifen der übrigen Stadtverordneten machte der Prügelei ein Ende.

denen 7 auf die deutsche und 8 auf die polnische Seite entfielen, wurden nach dem Verhältniswahlsystem errechnet. Auf der deutschen Liste wurden gewählt die Pastoren: 1. Konsistorialrat Dietrich, 2. Schebler, 3. Krusche, 4. D. Kleindienst, 5. Buse, 6. Kneifel, 7. Adolf Böfler. Von der polnischen Liste wurden als Synodale folgende Pastoren gewählt: 1. Konsistorialrat Roth, 2. Wende, 3. May, 4. Nicodem, 5. Kotula, 6. Tys, 7. Manitius, 8. Falzmann. Außerdem wurde auf der Pastoren-Konferenz eine Ber-ständigungskommission gewählt, für die von deutscher und polnischer Seite je acht Mitglieder bestimmt wurden, die wiederum je zur Hälfte in Geistliche und Laien gegliedert sind. Die deutsche Seite hat ihre Beteiligung an dieser Verständigungskommission nur unter der Bedingung zugesagt, daß in ihr D. Bursche nicht den Vorsitz führen dürfe.

Am kommenden Sonntag werden auch die Laien-Delegierten für die Landessynode gewählt werden. Da aber in den vier großen Diözesen wegen der vorzeitigen Auflösung der Diözesan-Versammlungen keine Kandidatenlisten für die Synodalwahlen aufgestellt werden konnten, stehen von den gesetzlich vorgeschriebenen 30 Laien-Delegierten nur 15 zur Wahl. Selbstverständlich kann die Synode keine gültigen Beschlüsse herbeiführen, wenn es nicht vor ihrem Zusammenritt gelingt, die Wahl auch der übrigen 15 Laien-Delegierten durchzuführen. Bezeichnend für den ganzen Charakter dieser Wahlen ist es übrigens, daß in den sechs kleineren Diözesen mit nur 22 000 Wählern und einem beachtlichen polnischen Anteil genau so viel Laien-Delegierte zur Wahl stehen als in den vier großen Diözesen mit 56 000 Seelen, bei denen es sich fast durchweg um Deutsche handelt.

Das ganze Wahlsystem ist so zugeschnitten, daß Herr D. Bursche mit dem Willen der Mehrheit des Kirchenvolkes nicht zu rechnen braucht. Entzieht ihm aber diese Mehrheit in einem derart erschütternden Ausmaß, wie es bisher geschehen ist, das Vertrauen und bleibt deshalb auch die Synode unvollständig, weil unter deren Laien-Delegierten von den Wählern der vier großen Diözesen keine Vertreter zu finden sind, dann ist damit doch das Urteil über die Politik und Eignung des Warschauer Kirchenführers gesprochen, der auch innerhalb seiner polnischen Minderheit in der Kirche eine beachtliche Opposition findet. Die Beschlüsse einer Rumpfsynode von 39 Synodalen (anstelle der gesetzlich vorgeschriebenen 54 Mitglieder), können selbstverständlich nicht rechtsverbindlich sein und dürfen deshalb auch nicht die staatliche Anerkennung erhalten. Zu diesem Zusammenhang ist zu bedenken, daß damit auch das Wahlgremium für die Bestimmung der Kirchenleitung und die Wahl des Bischofs nicht rechtsgültig zusammentreten kann, dem nicht nur einige Senioren fehlen, sondern auch die gesetzlich vorgeschriebenen Delegierten einer vollständig gewählten Synode.

Man kann der weiteren kirchenpolitischen Entwicklung in Mittelpolen mit größter Spannung entgegensehen.

### Wahl im Schlesischen Institut in Katowitz.

Bei der letzten Vorstandswahl des „Schlesischen Instituts“ in Katowitz wurde der Vizeministerpräsident und Finanzminister Kwiatkowski wiederum zum Präsidenten des Instituts gewählt. Er hat die Wahl angenommen. Das Schlesische Institut ist eine polnische wissenschaftliche Forschungsstelle, deren Aufgabe es u. a. ist, die Rolle der Polen in der Vergangenheit Schlesiens zu erforschen.

### „Frau“ und „Fräulein“.

Wie aus Berlin gemeldet wird, hat der Reichsminister des Innern in einem Rundschreiben der Bezeichnung „Frau“ für Unverheiratete eine grundsätzliche Regelung und Deutung gegeben. Hinfort bedarf es nämlich einer amtlichen Genehmigung zur Führung der Bezeichnung „Frau“ nicht mehr. Jede unverheiratete Deutsche kann es mit der Bezeichnung „Frau“ oder „Fräulein“ halten, wie sie will.

In einigen deutschen Ländern, zum Beispiel in Preußen und Sachsen, wurde 1919 die Regelung getroffen, daß auf besondere Antragstellung hin die Bezeichnung „Frau“ auch im amtlichen Verkehr angewandt werden durfte. Dem gegenüber ist der Rundschreiben des Reichsinnenministers ein gewaltiger Fortschritt, weil der Zwang zu einer besonderen Willenserklärung fortfällt. Die Kämpfe, die in früheren Zeiten einige Frauenorganisationen um die Anerkennung des Titels „Frau“ für die Unverheirateten führten, liegen heute weitestgehend zurück. Die „Gleichberechtigung“ der Geschlechter ist im alten Sinne abgetan, der neue Staat kennt nur deutsche Männer und deutsche Frauen und bedarf der künstlichen Unterteilung und Untercheidung in verheiratete Frauen und unverheiratete Fräulein nicht mehr. Er will selbstverständlich die im Sprachgebrauch übliche Bezeichnung „Fräulein“, die ursprünglich nur für die Unverheirateten des Adels galt, und erst im 19. Jahrhundert vom Bürgertum übernommen wurde, nicht ausmergen. Es bleibt auch fernerhin jeder unverheirateten Deutschen frei, sich „Fräulein“ zu nennen und sich als Fräulein anreden zu lassen. Aber es bleibt ihr auch ebenso unbenommen, sich als Frau zu bezeichnen. Zumeist wird das Alter nach eigenem Ermessen selbstverständlich, die Entscheidung für die eine oder andere Bezeichnung bringen.

Der Minister hat aus dieser grundsätzlichen Regelung insofern die letzte Folgerung gezogen, als er nunmehr auch der Mutter eines unehelichen Kindes die Bezeichnung „Frau“ im amtlichen Verkehr zugestanden hat. Es bedarf nur noch einer einfachen Erklärung der unehelichen Mutter, daß sie den Titel „Frau“ führen will. Auf ihren Wunsch werden auch andere Behörden, im besonderen jene, die mit der Jugendfürsorge zu tun haben, von dieser Erklärung benachrichtigt, so daß ihr jede Diffamierung erspart bleibt, die ihr vielfach bis jetzt durch die Anrede „Fräulein“ und die inhärentliche Bezugnahme auf ihr Kind zugefügt wurde. Der Staat bezeugt mit dieser Anordnung, daß ihm der Begriff des Muttertums höher steht, als irgendwelche Unter-scheidung nach Gesichtspunkten, die für ihn keine Gültigkeit mehr besitzen, nachdem er Mutter und Kind eine so über-ragende Stellung in der Volksgemeinschaft angewiesen hat.

Im übrigen gehört der Erlass des Reichsinnenministers bereits zu dem großen Reformwerk der Familien-gesetzgebung innerhalb des bürgerlichen Rechts, das bereits seit einiger Zeit in Angriff genommen ist. Zur Lösung einer wichtigen soziologischen Frage der Gegenwart stellt der Er-las einen bemerkenswerten und mutigen Beitrag dar.









## Nachlänge zum Warschauer Marschall-Kommers.

In den polnischen Blättern wird der Ausschluß zweier bekannter Mitglieder der Nationalen Partei (Nationaldemokraten), Janusz Rabski und Rechtsanwalt Zbigniew Stypulowski, aus dieser Partei lebhaft kommentiert. Der Ausschluß soll deshalb erfolgt sein, weil die beiden als alte Herren der Studenten-Korporation Arfonia an dem zu Ehren des Marschalls Smigly-Rydz veranstalteten Kommers teilgenommen haben. Da diesem Kommers eine besondere politische Bedeutung zugeschrieben wird, so hätten sich die genannten Mitglieder der Partei durch ihre Teilnahme gegen die Parteidisziplin vergangen, was den Ausschluß rechtfertigt. Bezeichnenderweise, so bemerken einzelne Blätter, sei jedoch Fürst Czartoryski, der ebenfalls an dem Kommers teilgenommen hat, aus der Partei nicht ausgeschlossen worden. In politischen Kreisen hört man auch die Ansicht, daß der Ausschluß nichts anderes als ein Vorurteil bedeute, da die beiden Nationaldemokraten mit der Politik der Nationalen Partei ohnehin nicht ganz einverstanden sind und wahrscheinlich von sich aus den Austritt vollzogen hätten. Dieses Vorurteil wird auch als Symptom einer bevorstehenden Auseinandersetzung innerhalb der Nationalen Partei angesehen, wo sich die Ansichten der „Alten“ und der „Jungen“ vielfach entgegenstehen.

## Landsleute aus Deutschland in Polen.

### „Was polnisch war, muß zu Polen zurückkehren.“

Am vergangenen Sonnabend und Sonntag weilten in Polen Polen aus Ostpreußen, ferner aus den Kreisen Marienburg, Marienwerder und Pommern. Bei der Kranzniederlegung am Denkmal der Dankbarkeit richtete Pfarrer Kasinski an die Landsleute herzliche Worte der Begrüßung und ermunterte, wie der „Kulturwart Kurjer Godzienny“ berichtet, die ostpreussischen Polen, im Polentum und im katholischen Glauben auszuharren. Der Redner betonte,

daß einst der Augenblick kommen werde, da das was polnisch ist, wieder zu Polen zurückkehren müsse.

Alle Anwesenden sangen darauf die Hymne „Boze cos Polske“ („Gott, der du Polen“). Am Nachmittag wurden die Teilnehmer des Ausfluges mit einem Tee im Zoologischen Garten bewirtet. Bei dieser Gelegenheit hielt Rechtsanwalt Trzciński, der Vorsitzende der Posener Ortsgruppe des Westverbandes eine Ansprache, auf die der Leiter des Ausfluges Pfarrer Dsiński antwortete. Der Moniuszko-Chor sang darauf einige Lieder und unter gemeinsamen Gesängen und in herzlicher Stimmung nahm der Nachmittag einen glänzenden Verlauf. Zum Schluß sangen die Landsleute aus Deutschland die Hymne des Polenbundes.

In diesen Tagen weilte ferner eine zweite Gesellschaft des Polenbundes aus Deutschland in Polen, und zwar Landsleute aus der Lausitz.

## Polnische Juden suchen Hilfe in England.

Die Polnische Telegraphen-Agentur verbreitet folgende Meldung aus London:

Im Unterhaus hat der Abgeordnete der Arbeitspartei, Oberst Wedgwood den Minister Eden interpelliert, ob ihm Tatsachen bekannt seien, die von einem Anwachsen der Judenverfolgungen in Polen zeugten und ob die Britische Regierung ihren Einfluß geltend machen werde, um diesen Verfolgungen ein Ziel zu setzen und den Inspirationen fremder Ideologien entgegenzutreten, dem Antisemitismus in Polen neue Nahrung zu geben.

Minister Eden erteilte darauf folgende Antwort:

„Meine Aufmerksamkeit wurde in den letzten Monaten auf die von den Behörden eingeleiteten Bemühungen gelenkt, die darauf hinausliefen, derartige Zwischenfälle einzudämmen. Ich habe keinen Grund zu der Annahme, daß diese Zwischenfälle durch fremde Einflüsse hervorgerufen worden sind.“

Zusätzlich richtete Abgeordneter Wedgwood an Minister Eden die Anfrage, ob der britische Außenminister diesen immer stärker werdenden Verfolgungen sich nicht vielleicht dadurch entgegenstellen wolle, daß er dem britischen Botschafter die Befugnis gibt, darüber Bericht zu erstatten, was in Wirklichkeit vorgegangen ist.

Minister Eden antwortete.

„Der Herr Abgeordnete weiß zweifellos, welchen Standpunkt Großbritannien in derartigen Fragen einnimmt. Er kennt wohl auch die Bestimmungen des Minderheitentraktats.“

Ein konservativer Abgeordneter fragte den Minister, ob diese Frage auf Grund der Minderheitentraktate angeschnitten worden sei, Minister Eden verneinte. Schließlich fragte der liberale Abgeordnete Mander, ob den verfolgten Juden die Möglichkeit gegeben werden würde, nach Palästina auszuwandern. Minister Eden ließ aber diese Frage unbeantwortet.

## Der litauische Städteverband verlangt Zwangssterilisierung.

Auf der diesjährigen Tagung des litauischen Städteverbandes, die dieser Tage in Kowno stattfand, wurde die Frage der Unterstützung von unheilbaren Geisteskranken und erbkranken Personen eingehend behandelt. Man sprach sich einstimmig für eine Unterbindung der Fortpflanzung solcher Personen aus, die den Stadtverwaltungen zur Last fallen. Der Rauer Oberbürgermeister Merkys erklärte, daß diese Angelegenheit von besonderer Wichtigkeit sei, die man durch schnelle Maßnahmen nicht regeln könne. Man müsse radikale Maßnahmen ergreifen und zur Sterilisierung schreiten. Prof. Blazyschys arbeitet bereits seit längerer Zeit an einem Sterilisationsgesetz, und man müsse die Regierung bitten, es durchzuführen und unverzüglich zur Einführung der Sterilisierung zu schreiten. Die Tagung nahm den Beschluß an, sich mit einer entsprechenden Eingabe an die Regierung zu wenden.

Außerdem wurde beschlossen, neben dem Zwangsarbeitslager, das für Sträflinge errichtet ist und am 10. Juni bei Krettingen eröffnet wird, auch ein Arbeitslager für notorische Faulenzer, die aus öffentlichen Mitteln unterstützt werden, einzuführen.

## Auflösung der anderen Organisationen vorläufig nicht angezeigt.

### Zweite Pressekonferenz des Lagers der Nationalen Einigung.

Vor geladenen Vertretern der polnischen Presse verschiedener Richtungen hielt dieser Tage der Stabschef des Lagers der Nationalen Einigung, Oberst Kowalewski, einen Vortrag, in dem er grundsätzliche Informationen über die Arbeit und die Perspektiven des Lagers der Nationalen Einigung bekannt gab.

Seit der ersten Pressekonferenz, so führte Oberst Kowalewski u. a. aus, hat das Lager der Nationalen Einigung auf einer sehr breiten politischen Front mit Vertretern verschiedener politischer Gruppen Gespräche geführt. Diese ermöglichten die Erkenntnis der jetzigen politischen Situation in Polen und die Festlegung gewisser politischer und taktischer Formen der künftigen Aktion des Lagers. Das Lager wird sich von dem Grundsatz leiten lassen,

mit den sozialen, politischen und beruflichen Organisationen zusammenzuarbeiten,

sie aber nicht zu sprengen, da es von der Ansicht ausgeht, daß die Auflösung dieser Organisationen vorläufig nicht angezeigt sei und der Konsolidierungsidee nur schaden könnte. In den Gesprächen wurde übrigens festgestellt, daß, soweit es sich um ausgesprochen programmatische Probleme handelt, eigentlich keine erheblichen Unterschiede zwischen den Programmen der einzelnen politischen Gruppierungen bestehen, so daß man heute die programmatische Einigung in Polen bereits als vorhanden betrachten kann. Beträchtliche Unterschiede treten jedoch zutage, wenn es sich um die Methoden handelt, wie das Programm in die Wirklichkeit umzusetzen sei. Diese Unterschiede scheinen indessen nicht unüberbrückbar. Nimmt man den auf der ganzen politischen Front anerkannten Grundsatz des Staatswohls und der Staatsverteidigung zur Grundlage, so kann man, indem man die Unterschiede der Ansichten durch diesen Grundsatz durchzieht, eine weitreichende Ausgleiche der Meinungsverschiedenheiten erreichen.

Auf die Perspektiven des Lagers der Nationalen Einigung übergehend, meinte Oberst Kowalewski, daß dieses Lager große Möglichkeiten vor sich sehe, da es sich in einer überaus vorteilhaften Lage befinde.

Das Lager brauche nicht die Macht an sich zu reißen, es brauche nicht eine Revolution zu machen und schließlich auch nicht gegen mächtige Oppositionen zu kämpfen.

Das Lager habe es auch nicht nötig, sich auf den Behördenapparat zu stützen, es komme allein darauf an, eine starke und lebensfähige Organisation zu bilden.

Nach der Rede des Oberst Kowalewski wurden ihm noch einige Fragen von den anwesenden Journalisten gestellt,

insbesondere wurde er gebeten, den Satz des Oberst Roc in dessen letzter Rede näher zu definieren, worin es heißt, daß die Gründung des Lagers der Nationalen Einigung eine neue Demokratie in Polen schaffen werde. Oberst Kowalewski interpretierte diesen Satz mit dem Hinweis auf den Versuch, das zu formen, was Polen in Zukunft sein soll. In Polen soll also eine neue Demokratie geschaffen werden, die sich von dem Wohl der Nation und des Staates leiten läßt und in der das Interesse des Einzelnen und das Interesse des Staates untrennbar miteinander verwachsen sind. In dieser Fassung, betonte Oberst Kowalewski, wird das Problem der Wehrfähigkeit des Staates zur Methode des Vorgehens des Lagers. Daraus ergeben sich die Probleme des Führertums, wie des politischen, sozialen und wirtschaftlichen Programms. Diese Formel (die neue Demokratie) war aus dem Grunde nötig, weil gegen das Lager der Nationalen Einigung der Vorwurf erhoben wurde,

seine politische Physiognomie sei nicht genügend präzisiert.

Man hat das Lager des Faschismus, des Hitlerismus oder gar des Korporatismus bezichtigt. Indessen soll das, was das Lager erstrebt, ausschließlich „Polonismus“ sein, etwas, das dem polnischen nationalen Charakter angepaßt ist. Die Formel „neue Demokratie“ hat einen gewissen doktrinen Gehalt, der entwickelt und erklärt werden wird, wenn die Bekanntgabe des Statuts und des Programms des Lagers erfolgt.

In Beantwortung anderer konkreter Fragen erklärte Oberst Kowalewski, daß das Lager, das sich in der Phase der Organisationsarbeiten befinde, gegenwärtig keinen aktiven politischen Kampf führe. Diese scheinbar friedliche Periode schließt nicht aus, daß das Lager, sobald es organisiert sein und seine Volkskraft erlangt haben wird, in den Kampf treten werde.

Weitere Fragen bezogen sich auf das Verhältnis des Lagers zu den Problemen der Jugend, auf die Politik des Kultusministers und auf die Rolle, die Oberst Wiedziński im Lager der Nationalen Einigung spiele. Oberst Kowalewski gab auf diese Fragen wenig bestimmte Antworten, nur über die Person des Oberst Wiedziński gab er nähere Auskunft, indem er erklärte, daß Wiedziński der Verbindungsmann zwischen dem Lager der Nationalen Einigung und dem Parlament sei. Dem Klub der Parlamentsberichterstatter hat jedoch Oberst Wiedziński mitgeteilt, daß Oberst Kowalewski sich geirrt habe. Er, Oberst Wiedziński, übe die ihm zugeschriebene Vermittlungsfunktion nicht aus, die Rolle sei ihm überhaupt nicht übertragen worden.

## Die Opfer des Niagara.

Nur eine Viertelstunde weit von der amerikanischen Seite des Niagara-Falles entfernt liegt ein kleiner Friedhof, den eine tragische Atmosphäre umgibt. Hier sind jene Tollkühnen zur letzten Ruhe gebettet, die den gewaltigen Wasserfällen des Falles zwischen Kanada und den Vereinigten Staaten zum Opfer fielen. Wie die majestätischen Gipfel des Hochgebirges immer wieder den Menschen anreizen, emporzuklimmen, so haben die Niagara-Fälle, die sich mit einer Geschwindigkeit von 6000 Kubikmetern Wasser pro Sekunde über eine 60 Meter tiefe Felsenklucht stürzen, seit vielen Jahren mit magischen Kräften Abenteurer angezogen, die versuchten, den Fall schwimmend zu bezwingen. Mehr als 170 Menschen, unter ihnen 19 Frauen, sind bis heute das Opfer eines solchen Wagnisses geworden.

Als vor zwei Jahren die 17jährige Engländerin Eleanor Velbing den Niagara-Fall auf einem Drahtseil überqueren wollte und dabei in Gegenwart zahlreicher Zuschauer von den tobenden Wassern verschlungen wurde, haben die amerikanischen Behörden jeglichen Versuch, die Fälle schwimmend oder auf einem Drahtseil zu durchqueren, verboten. Indessen konnte dieses Verbot die Tollkühnen nicht abhalten, immer wieder aufs neue ihr Glück zu versuchen, da ja die amerikanische Polizei auf der kanadischen Seite des Niagara-Falles keinerlei Rechte hat. In Kanada gibt es bis heute noch kein derartiges Verbot: es besteht nur die Bestimmung, daß jeder Versuch, durch den Wasserfall zu schwimmen, einer hehörtlichen Erlaubnis bedarf.

Die Folge ist, daß die Polizei der am Westufer liegenden kanadischen Stadt Niagara regelmäßig bei Beginn der warmen Jahreszeit mit Gesuchen überhäuft wird, in denen Wagemutige um die Erlaubnis bitten, die weltberühmten Wasserfälle hinunterzuschwimmen zu dürfen.

Der kanadische Polizeikommissar John A. Curry hat nun eine Broschüre verfaßt, die die tollkühnen Witzkeller von ihrem Abenteuer zurückhalten soll. In ihr ist genau verzeichnet, wer in den letzten 15 Jahren versucht hat, die „mordenden Wasserfälle“ zu überwinden, und wie das Unternehmen ausging. Mit den seltsamsten Methoden ist das Wagnis unternommen worden, in Fässern, in Gummiballons, in Kanus oder Booten. In neun von zehn Fällen lief das Abenteuer tödlich ab. Nur ganz wenigen gelang es, lebend aus der brandenden Hölle wieder herauszukommen, unter anderem einem jungen Barbier namens Bobby Leach, der sich in einem Faß aus Eichenholz die Fälle hinuntertreiben ließ. Vier Männer und eine Frau, die es nach ihm auf dieselbe Weise versuchten — der letzte war der englische Weltbummler Charles Stevenson — gingen dabei zugrunde. Und selbst die wenigen, denen das Wagnis glückte, hatten nur wenig Vorteil davon, man hat sie schnell wieder vergessen. Einer von ihnen, der sich in einem riesigen Gummiball die Fälle hinunterfügte, verkauft heute in dem Touristenhotel Postkarten. Dennoch gibt es in Amerika viele Septiker, die bezweifeln, ob die Broschüre des Polizeikommissars die Zahl der alljährlichen Opfer des Niagara verkleinern wird.

## Die Stradivari in der Kumpelkammer.

Ein in Niagara lebender Gelegenheitsdichter und Amateurmaler hatte das wohl einzigartige Glück, beim Aufräumen einer Bodenkammer unter alten Koffern, Büchern und anderem Gerümpel auf das Geheimgewand eines Schrankes zu stoßen, in dem eine echte Stradivari-Geige seit vielen Jahren geruht hatte, ohne daß jemand etwas von ihrer Existenz wußte. Der glückliche Finder namens John Williams war ein Kenner von Musikinstrumenten und entdeckte nach kurzer Untersuchung auf der Innenseite des Resonanzbodens die eingetragenen Worte „Antonio Stradivarius — Faciebat Anno 1723“. Noch größer fast war seine Überraschung, als Williams an einer anderen Stelle der Geige den Namen Die Bullis entdeckte, des berühmten norwegischen Geigers und Philanthropen, der Ende vorigen Jahrhunderts lebte. Die Geige war in eine in Buffalo gedruckte Zeitung aus dem Jahre 1879 eingeschlagen. Das Haus, in dem Williams lebt und auf dessen Estrich er die Geige fand, ist etwas über 80 Jahre alt. Es gehört zu den wenigen übrig gebliebenen Häusern des alten Dorfes LaSalle, an dessen Stelle sich jetzt Niagara erhebt.

## Am Wagnis vertriegen und abgestürzt.

Zwei Bergsteiger unternahmen von St. Bartholomäus aus ohne jegliche Ausrüstung eine Besteigung des Wagnis. Sie vertriegen sich in den steilen Felswänden und kamen weder vor- noch rückwärts. Als einer der Touristen erschöpft zurückblieb, wollte sein Begleiter Hilfe holen, stürzte aber etwa 150 Meter tief ab und blieb zerfahret liegen. In der Nacht zum Mittwoch wurde er von Bergführern in 100 Meter Höhe aufgefunden. Der zweite Tourist konnte am Mittwoch morgen aus den Felsen klettern und nach St. Bartholomäus zurückkehren.

Michel.

